

# DECISIVA la sangrienta lucha por GUADALCANAL

## RUSIA ESTA MEJOR HOY QUE HACE UN AÑO

Así lo declaró el Presidente de la U. R. S. S., Kalinin, en alocución pronunciada esta mañana

LA DEFENSA DE STALINGRADO SIGUE SIENDO MANTENIDA CON TODA DETERMINACION POR LOS RUSOS

La industria soviética no obstante las serias bajas que ha tenido se repone y cada día produce mayor y mejor material

LOS DESTOZOS CAUSADOS POR LOS ALEMANES EN STALINGRADO NO TIENEN COMPARACION CON LOS DE NINGUNA OTRA CIUDAD

Un despacho de Moscú dice que Stalingrado está viviendo sus más trágicas horas



GENERAL AUCHINLECK, cuya llegada a la India ha despertado muchos comentarios.

MOSCU, 17. UP. — El presidente de la Unión de los Soviets Mikhaíl Kalinin, manifestó a los 192 millones de habitantes del país que la situación general es actualmente más favorable para Rusia que hace hoy un año, cuando los ejércitos nacionales defendían a Moscú contra los embates de la wehrmacht. En uno de sus escasos discursos pronunciado ante una reunión de obreros de la ciudad, industrial de Yaroslavl, al noroeste de Moscú, Kalinin dió una nota de optimismo en momentos en que Rusia se halla frente a

otro grave peligro el ataque alemán contra Stalingrado y repitió algunos de los conceptos que Stalin quien hace poco tiempo prometió que los invasores serían desalojados de tierra rusa. El presidente de los soviets pasó revista a los 15 meses de guerra y fundamentó su optimismo en la producción industrial rusa, manifestando que a pesar de las enormes pérdidas territoriales las fuerzas soviéticas lucharán con mayor firmeza y habilidad que hace un año y como prueba de sus afirmaciones se

(Pasa a la Página TRES)

NÚMEROSAS POBLACIONES DEL KUBAN CONVERTIDAS EN RUINAS POR LA FURIA NAZI

Benghazi fué bombardeado por los bombarderos norteamericanos en la mañana de hoy

FORMACIONES DE "MOSQUITOS" BRITANICOS BOMBARDEAN DESDE 30 METROS INSTALACIONES NAZIS EN HOLANDA

Llegaron a México centenares de refugiados republicanos españoles. — Grandes refuerzos están llevando los japoneses a Guadalcanal

EN LAS ISLAS SHORTLAND LOS NIPONES ESTAN CONCENTRANDO UNA DE SUS MAS FUERTES FLOTAS EN EL PACIFICO SUR

NUEVAS POSICIONES OCUPAN LOS ALEMANES EN STALINGRADO

NUEVA YORK 17. UP La radio de Berlín emitió un anuncio oficial según el cual las tropas germanas ocuparon numerosas posiciones soviéticas en Stalingrado en el día de ayer en un avance que ha aislado a las tropas rusas que combaten al nordeste de la ciudad las que han quedado en peligro de ser aniquiladas.

nas fabriles suburbanas en dirección al Volga. Los alemanes han ocupado un barrio industrial que ha sido desde hace varias semanas escenario de rudas luchas. Seguidamente intentaron ampliar su conquista tanto al norte como al sur contra los flancos soviéticos. Aunque los rusos se vieron obligados a abandonar dicha barriada debido al terrible bombardeo alemán y a los ataques de tanques y unos treinta mil infantes Estrella Roja dice que el enemigo fue contenido en las afueras de dicho barrio.

STALINGRADO VIVE SUS HORAS MAS TRAGICAS

MOSCU, 17 UP. — Stalingrado experimenta ahora sus horas más trágicas de sitio con el anuncio de la cuarta en la serie de retiradas del ejército Ruso ante el terrible martilleo de las fuerzas alemanas que atraviesan las zo-

AVANCES ALEMANES

NUEVA YORK, 17. UP— Una radio alemana emitió una información del comando germano indicando que tropas alemanas ocuparon Schaumyan localidad situada sobre el camino que se extiende

(Pasa a la Página Cinco)

## UNA SEMANA MAS DURARA EL RECESO DEL CONGRESO

HASTA EL MOMENTO NO SE HA PRESENTADO NINGUN DICTAMEN SOBRE LOS ASUNTOS PENDIENTES. — EL EJECUTIVO AUN NO HA ENVIADO LOS DIVERSOS ASUNTOS QUE HA ANUNCIADO LA PRENSA

El congreso proseguirá en su receso durante una semana mas, según se nos ha dicho. Ninguna de las comisiones ha dictaminado aun en los asuntos pendientes de estudio. El ejecutivo a su vez, no ha enviado aun los asuntos que a-

nunció la prensa que enviará: cuatro de la secretaria de hacienda, dos de gobernación y uno de fomento. Este último es el único que ha llegado. Se trata del proyecto para reformar la ley general de aguas.

## FIJADOS LOS PRECIOS DE LOS CUEROS VERDES Y LA SUELA



MARISCAL PETAIN, que anunciará la política de Francia en la defensa de Túnez y Dakar

LOS PRECIOS, FIJADOS POR LA DIRECCION GENERAL DE ABASTOS, REGIRAN POR NOVENTA DIAS

La lista fijada es para operaciones que se realicen en la Meseta Central

UN COLON DIEZ CENTIMOS COSTARA LA LIBRA DE SUELA EN LOS PROXIMOS NOVENTA DIAS

En ediciones precedentes hemos ofrecido a los lectores amplias informaciones relacionadas con las dificultades que se presentaron entre los propietarios de teperías.

Después de varias reuniones, a las que asistieron personeros del poder ejecutivo, se aprobó un convenio que el ejecutivo le dió fuerza legal mediante un decreto.

Posteriormente se plantearon

(Pasa a la Página DOS)



GENERAL MAC ARTHUR, cuyas avanzadas hacia el Japon se batieron decíivamente en Guadalcanal, islas Salomón

## VISITO AL SEGURO SOCIAL LA SEÑORA ENOCHS

La sub-jefe del Children's Bureau de Estados Unidos fué a visitar a aquella institución

TUVO PALABRAS DE ELOGIO PARA EL PERSONAL DE LA MISMA

Esta mañana, de diez a once realizó una visita a las oficinas del Seguro Social la señora Elizabeth S. Enochs, sub jefe del Children's Bureau de Estados Unidos. La señora de Enochs es una alta autoridad en materia de previsión social. Tuvo palabras

de elogio y estímulo para el personal de aquella institución, a la cual elogió la forma calurosa. La señora Enochs manifestó que le complacía la forma como Costa Rica entraba por el camino de los grandes progresos sociales.

## SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

# LOCALIZADA LA CASA de la que se lanzó a la basura el CUERPO de un NIÑO

ESTA MAÑANA EMPLEADOS DEL CREMATORIO, QUE YA ESTABAN SOBRE AVISO, AL HACER EL SERVICIO EN EL BARRIO DE AMON. DIERON CON LA CASA. Fué posible hacer el descubrimiento, pues echaron a la basura otros desechos. — Dieron cuenta inmediatamente a las autoridades judiciales y de policia

EN ESTA FORMA SERA POSIBLE ACLARAR EL MISTERIO QUE HA VENIDO RODEANDO LA APARICION DEL NIÑO RECIEN NACIDO. — SE GUARDA LA MAS COMPLETA RESERVA

Ampliamente informamos hace pocos días, de haberse descubri-

do en uno de los camiones de la basura el cuerpo de un niño recién nacido, lo que motivó la in-

(Pasa a la Página Cuatro)

# La Rarón

10¢ DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE 10¢

San José, C. R., SABADO 17 de Octubre de 1942 — No. 565



# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

## Editorial

### EL AGUA DE SAN JOSE

Creemos que es de nuestra obligación referirnos editorialmente al problema del agua de la cañeria. Es quizás este problema el de más importancia dentro de la vida josefina. Una ciudad no puede aspirar a este título sino cuenta con buena calidad de agua en abundancia para llenar las necesidades de sus pobladores. San José no tiene ni buena ni suficiente cantidad de agua. Este problema ha merecido la atención del Ejecutivo y de la municipalidad. No lo podemos negar. Pero tampoco podemos asegurar que hayan concurrido a su solución todos los factores necesarios para lograrla en forma amplia.

Del agua de la cañeria depende la salud de todos los josefinos. Sentada esta premisa, que es verdad, veremos con entera claridad que no se justifica el hecho de que aun no hayamos podido hacer todo lo necesario por resolver este problema vitalísimo. Si es necesario un millón de colones, así fueran necesarios diez millones, debemos darlos sin regateos. Va en ella la salud de todos nosotros. Se nos dirá que las circunstancias de la guerra impiden la solución del problema. Contestaremos que a pesar de la guerra, nuestro gobierno debe hacer las gestiones necesarias ante el de la Casa Blanca para conseguir, por lo menos momentáneamente, el cloro suficiente para la purificación del agua que bebemos.

En casi todas las casas se está hirviendo el agua. Pero en las cantinas, restaurantes, hoteles y bares, no se hiere el agua que se le sirve al cliente. Y vamos notando con desconsuelo y temor, que aumenta el número de pacientes de enfermedades conocidas y temibles, por causa de la mala calidad del agua.

No cejaremos en nuestro empeño, cívico, de altura, sereno y reposado, hasta no ver logradas nuestras aspiraciones; conseguir cloro por el momento y luego solucionar definitivamente el magno problema del agua de la cañeria de la ciudad capital.

### FIJADOS LOS

(VIENE de la Página 1)

gestiones para que se fijaran los precios a los cueros verdes, a fin de evitar dificultades entre vendedores y compradores, que trajeran como consecuencia un perjuicio directo para el público.

Ayer, la dirección general de abastos fijó los precios para los cueros verdes y la suela, para operaciones que se realicen exclusivamente en la Meseta Central.

La tarifa, que regirá durante noventa días y que entrará en vigencia a partir del lunes 10 de este mes, contiene los siguientes precios:

Cueros verdes de primera, a veintiocho céntimos libra; cueros verdes de segunda a veinticinco céntimos libra y suela, un colón diez céntimos libra.

## Día a día LA GASOLINA

Por los diversos periódicos de América que recibimos en nuestra redacción como canjes, nos enteramos de que en otros países, el racionamiento de la gasolina ha llegado hasta el último extremo. En San Salvador, por ejemplo, no andan por las calles y carreteras más que los camiones de las empresas cafeteras. Todo los vehículos motorizados están guardados, esperando buenos tiempos. En Costa Rica aun no hemos llegado hasta donde debemos llegar. Todavía hay gentes que tienen gasolina suficiente para sus viajes de placer y para sus juerguitas. Pareciera que no hemos comprendido la gravedad del momento. La economía de la gasolina — toda la economía particular y aislada de cada uno de nosotros — es un esfuerzo que en conjunto representa un auxilio estimable para las democracias. Sobre la gasolina se mueven todos los engranajes de la guerra. Si aun no ha desaparecido de Costa Rica la gasolina en forma absoluta, se debe a que los rusos han sabido defender sus pozos petrolíferos de la embestida alemana. Pero el corazón y la heroicidad de los soviéticos no nos facultan para que desatendamos donos de lo que es nuestro deber, desperdiciemos el espíritu motor en que descansa todo el esfuerzo bélico de las potencias democráticas.

Debemos meditar en que todos nosotros podemos contribuir al triunfo de nuestra causa. Cuando hagamos un pequeño sacrificio en la economía de la gasolina, pensemos que somos soldados de la democracia y que estamos contribuyendo modestamente a su victoria. Entonces sentiremos una satisfacción íntima que vale más que el gusto del paseito en auto móvil. Nosotros tenemos por norma en Costa Rica creer que la guerra se está desarrollando en otro planeta. En Marte por lo menos. Y esto es un error que pagaremos muy caro. La guerra se está desarrollando en la tierra, en nuestra tierra. Los frentes están en todos los rincones del mundo. Un frente es el frente de la gasolina. Peleamos en este frente lo que estamos en retaguardia. Pero hay que pelearlo de verdad.

El arma que tenemos para ganar en esta frente inerte es la economía. Economizemos gasolina y le habremos ganado una batalla más al nazismo.



FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA

## Perfil de día

### ADOLFO HITLER

Hemos estado leyendo en estos últimos días el libro de Adolfo Hitler "Mi Lucha", que es el Evangelio de los totalitarios y la norma del "nuevo orden" que intentan establecer en el mundo. Nuestro concepto de esta obra no puede ser más bajo: literariamente — la tenemos en una buena traducción — es pobrísimos. Está lleno de repeticiones. Y está escrito de cabo a rabo bajo una obsesión: la raza, la pureza racial y el antisemitismo. Es tal esta obsesión, que el autor comienza a desarrollar — no hace más que atacar superficialmente los temas — una tesis, y al instante la interrumpe, se enfurece de pronto, manda al diablo la tesis desarrollada apenas en embrión y se dedica a injuriar a los judíos. Son "prontos" sin ton ni son. Como de loco. Cada vez que llegamos a una de estas intempestivas interrupciones, pensamos en Charles Chaplin y en su película "El Dictador".

Por la lectura de esta obra, comprendemos claramente que el amo de los alemanes no es sino un desequilibrado mental. No tiene ninguna preparación en ninguna materia. Achaca el avance de las ideas de progreso, conceptuando las perniciosas para la raza aria, al judaísmo. Trina contra los judíos, contra el capital internacional, contra la burguesía, contra el marxismo y contra la democracia. Ensalza a la raza aria que está destinada a gobernar al mundo. Expone la tesis absurda y risible de que la civilización de todas las épocas se ha levantado sobre la esclavitud de los seres inferiores racialmente hablando, seres que desde luego, no son los alemanes. Dice de su admiración por Inglaterra. Considera que los ingleses son invencibles. Sienta la premisa de que antes de unirse al yugo al animal doméstico, el hombre unció al yugo para labrar su tierra a otro hombre inferior al amo en raza y en sus condiciones físicas. Desdena la piedad. Declara que el débil debe perecer para darle campo al más fuerte. Y declara que él — Adolfo Hitler, pintor de brocha gorda arquitecto fracasado — es el enviado de Dios, para cumplir en la tierra sus designios de mantener pura la raza aria, cuya mezcla es uno de los grandes pecados de la humanidad. Según Adolfo Hitler, que tiene tantos adoradores en Costa Rica — nosotros los costarricenses somos fruto del más negro pecado de la humanidad. No somos más que seres despreciables, condenamos a la esclavitud y al exterminio por débiles, por ser mestizos.

Y cada vez que pasamos los ojos sobre "Mi Lucha" de Adolfo Hitler, reafirmamos aún más nuestro concepto de la democracia, que es igualdad de oportunidades para todos, blancos y negros, amarillos y rojos. Cada vez que Hitler lanza un denuesto contra los débiles — débiles en raza — nos sentimos heridos en nuestro fuero íntimo de costarricenses y queremos corresponder a sus insultos — insultos a nuestros pa-



Cuanto más civilizado es un país, tanto mayor es el humor que reina en todas sus manifestaciones. El humor es a la vida como la sal a la comida. Es imposible vivir sin él. No es que pretendamos convertir la vida de cada uno de nosotros en una película cómica. Simplemente pedimos que en cada una de nuestras manifestaciones hagamos florecer la sonrisa de una posición elegante y humorística. Especialmente solicitamos el humor en la política. Una contestación tremenda contra el adversario político, debe llevar el descanso grato de un chiste bien hecho. La política es un deporte que algunas veces produce pingües beneficios. El hecho de ser un deporte le quita toda seriedad. Pero aunque no fuera así, aunque la política costarricense fuese la cosa más seria del mundo, sería necesario que la adornásemos sus manifestaciones — discursos, polémicas, artículos e insultadas — de dos o tres chistecitos. Ganaríamos todos. Y ganaría la ética y la estética, que son cosas que por lo visto en Costa Rica nada tienen que hacer con la política.

Los ingleses son el pueblo más serio de la tierra. Ahor son un pueblo que es gloria de la humanidad. Atravesan por dificultades como ésta de la guerra. Sin embargo, nada ni nadie les quita su "humour", que vale más que nada. Cuando Churchill pronuncia un discurso — y hay que ver la diferencia que hay entre uno de sus discursos de guerra y un discurso político de plaza pública en Costa Rica — Churchill nunca se olvida de introducir elegantemente un buen chiste a costa de Hitler o de sus fanfaronadas.

Cuando en España se hacía política, los grandes hombres de ella eran hombres que tenían a flor de labio la frase humorística, el buen decir. En Colombia son dignos de leerse — asómbrese el lector — los discursos parlamentarios. Lo que en cualquier parte del mundo, especialmente en Costa Rica, es la cosa más aburrida de la vida, en Colombia es cosa que produce deleite. Porque la política es allá un deporte, y como tal, una cosa elegante, ligera, liviana. Aquí la política es funeral y solemne. Es decir, es ridícula. Y no se crea que en otros países, en Colombia o en Argentina, al hacer chistes es que no se tome en serio nada. Al contrario, después de un discurso donde se han hecho chistecitos, siempre surge el duelo. Y van al duelo los adversarios como subieron a la tribuna con elegancia, con serenidad y no se olvidan de poner una nota frívola en la solemnidad del momento en que se van jugando la vida.

Aquí para politiquear nos ponemos solemnes. Nos ponemos trascendentales. Es que aquí la política es una farsa tan grande, que queremos revestirla de seriedad.

Peró lo que hacemos es revestirla de ridículo.

## SUSCRIBASE A "LA RAZON"

BOLETINES DE "LA TRIBUNA" que trasmite por medio de RADIO AMERICA LATINA

### HORARIO:

6 - 9 - 11 y 11½ de la mañana  
2½ y 6 de la tarde  
8.45 de la noche.

Noticias extraordinarias conforme se presenten.

Tenga en sintonía Radio AMERICA LATINA en 690 kilociclos y estará al día en los acontecimientos nacionales e internacionales

dres, a nuestras madres y a nuestros antepasados, con la decisión fervorosa de trabajar en todo lo posible, dentro de la medida de nuestras capacidades, por su rrota definitiva y final, que sea la aurora de la humanidad, después de la noche del hitlerismo



# La obstinada defensa rusa en el Volga ha trastornado el itinerario alemán

Parece que los ejércitos alemanes están condenados a pasar otro helado invierno en Rusia debido a que Hitler de nuevo ha fracasado en su intento de obtener la victoria en el verano

Las expectativas alemanas de aprovisionamiento para el invierno se hacen dudosas, por la destrucción que ha hecho Rusia de los territorios que ha perdido

Se informa que la disenteria, tuberculosis, escarlatina, difteria y el tífus cunden tanto en Alemania como en las zonas ocupadas

Se está librando una costosa guerra en el mar, la tierra y el espacio, alrededor de todo el mundo; pero aún están por librarse batallas más formidables y decisivas.

La obstinada defensa rusa en el Volga ha trastornado el itinerario alemán. Le ha significado al enemigo la pérdida de numerosas divisiones de ejército y escuadrillas de aeroplanos. Parece que los ejércitos alemanes están condenados a pasar otro helado invierno en el frente oriental, debido a que Hitler de nuevo ha fracasado en su intento de obtener la victoria en el verano.

La resistencia rusa ha obligado a los alemanes a distraer fuerzas del oeste. Con esto se han debilitado las tropas y las escuadrillas aéreas que defienden las prolongadas costas de Europa y los centros industriales alemanes de ataques aéreos y navales, o que acaso intentarán desencadenar un ataque aéreo relámpago o desembarcar en las Islas Británicas.

En Inglaterra propiamente dicha, las Naciones Unidas reúnen nuevas fuerzas aéreas, cada vez más poderosas, para mantener un ataque continuo contra las comunicaciones y las fábricas bélicas alemanas. Centenares de miles de soldados terminan su entrenamiento para efectuar un asalto dirigido contra las costas del continente.

Tales preparativos siguen adelante no obstante las exigencias de otros teatros de guerra. En el Pacífico sudoeste, los japoneses tratan de recuperar posiciones en las islas Salomón. En el Levante, se observa un estado de alerta constante en contra de un enemigo sediento de petróleo. En la India, se ha reforzado la defensa contra una invasión japonesa. En el Egipto, poderosas columnas alemanas están situadas a sólo 128 kilómetros de la vital base naval de Alejandría.

La siguiente es la situación en los teatros de la guerra mientras los helados vientos del otoño barren las llanuras moscovitas:

**RUSIA.** — Los defensores rusos habían hecho pagar a los alemanes centenares de vidas por cada metro de pavimento en Stalingrado. El itinerario de conquista alemán se veía descalabrado, sea cual sea el desenlace de la lucha que allí se desarrollara. Tras días y semanas de sitio, los rusos habían rechazado columnas motorizadas, una y otra vez, mientras Berlín preparaba anuncios de victorias que se le escurrían por entre los dedos de la mano.

Las expectativas alemanas de aprovisionamiento para el invierno no se hacían más dudosas. Hitler ha invadido territorios rusos que

normalmente producían 35 millones de toneladas de cereales al año. Pero la perspicacia rusa, al incendiar las mieses, los almacenes de depósito y las aldeas, y al trasladar a los trabajadores del campo y la maquinaria agrícola, ha reducido la productividad en un 60 o 70 por ciento. Los alemanes no conseguían de la Ucrania más trigo que el suficiente para alimentar una cuarta parte de sus ejércitos del este. No les quedaba nada para enviar a su propio país.

**EUROPA.** — Los países ocupados tienen ante sí un invierno de enfermedad, hambre, muerte y esclavitud bajo la férula de amos alemanes empeñados en vaciar la energía de millones de habitantes sojuzgados en la maquinaria militar nazi. La pestilencia amenaza extenderse desde las zonas dañificadas del este a la propia Alemania y de allí a los países ocupados del oeste.

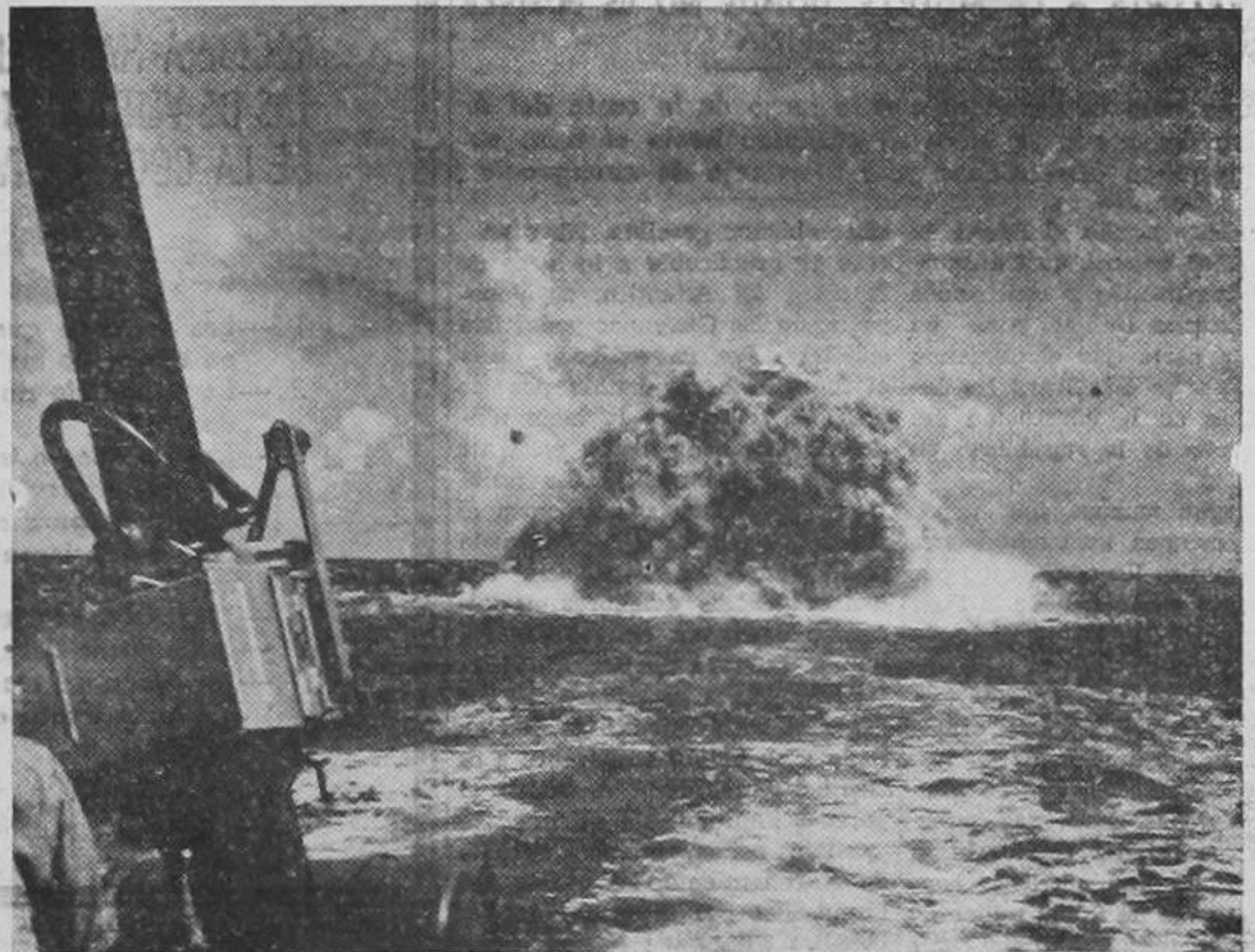
Se informa que la disenteria, la tuberculosis, la escarlatina, la difteria y el tifo cunden tanto en Alemania como en las zonas ocupadas. La escasez de médicos y de medicinas contribuyen al incremento de dichas enfermedades. Naciones enteras se han vuelto vulnerables a tales morbos por las deficiencias del régimen alimenticio.

En todas partes había hambre. Se despojaba al hogar francés de sus comestibles, pero a los alemanes les faltaban medios de transporte para llevarse el botín a su país. En algunos casos, los víveres arrebatados a los franceses se malograban en los centros ferroviarios por falta de material rodante.

**EN EL PACIFICO.** — Las fuerzas de los Estados Unidos anulaban las tentativas de los japoneses para posesionarse de nuevo del aeródromo de la isla de Guadalcanal y de otras posiciones en el archipiélago de Salomón. El 22 de setiembre, las fuerzas navales, en conjunto con bombarderos y fortalezas aéreas, habían hundido o averiado 22 barcos japoneses de las fuerzas que trataron de recuperar las posiciones ocupadas por la infantería de marina de los Estados Unidos el 7 de agosto. En uno de los encuentros las fortalezas aéreas del ejército hicieron blanco en dos acorazados nipones e hicieron retirarse a una numerosa escuadrilla.

En el norte del Pacífico los aviones de combate y los bombarderos del ejército ametrallaron las posiciones japonesas en la isla de Kiska, hundieron dos barcos minas, dañaron tres submarinos y dos grandes transportes e incendiaron los almacenes y polvorines japoneses.

## Guerra Antisubmarina



Explosión de una potentísima bomba de profundidad lanzada por una unidad naval norteamericana contra un submarino que merodeaba en las cercanías. El débil casco de los submarinos no puede resistir los terribles efectos de esta formidable arma de la guerra marítima.

## Audazmente atracado anoche por el Mercado Central un vecino de Juan Viñas

**CONSTANTINO UREÑA Ch. ES EL NOMBRE DE LA VICTIMA, A QUIEN ENTRE DOS SUJETOS DESPOJARON DE CUANTO LLEVABA EN VALORES**

Puesta la denuncia en la Oficina de Detectives, esta mañana se capturó al presunto autor, que fué reconocido, resultando un tipo del hampo

Anoche se cometió audaz atraco en las inmediaciones del mercado central, siendo la víctima el señor Constantino Ureña Ch. vecino de Juan Viñas, quien se encontraba en la capital en asuntos relacionados con sus negocios.

Dice que cuando iba por el lu

gar mencionado un individuo se le acercó a hablarle acerca de negocios fantásticos, otro intervino en la conversación y mientras tanto le sustrajo todos los valores que llevaba encima, que era una cantidad regular de colones.

Cuando se hubieron marchado

se dió cuenta del atraco y presentó la denuncia ante los detectives dando la filiación del que le robó. Uno de los detectives con esos datos, capturó a un tal Sotelo Auilera, tipo del hampo, ficha do, que fue reconocido por el perjudicado esta mañana. Se le impondrá la pena que merece.

### RUSIA ESTA... (VIENE de la Página 1)

refirió a la magnífica resistencia que se opone al enemigo en Stalingrado y Mozdok. Con respecto a la industria rusa, dijo que a pesar de las aseveraciones hechas por los alemanes en el sentido de que se habían apoderado de gran parte de los establecimientos fabriles soviéticos, aumenta día a día su producción de forma que el ejército no puede quejarse por falta de armas como sucedió en la primera guerra mundial. Añadió que la industria armamentista en particular, progresa constantemente mejorando los planos de aviones tanques y cañones. También instó a que se aumente la vigilancia contra los saboteadores y espías alemanes y pidió al pueblo que tome precauciones contra todo desconocido a quien vea en su ciudad o aldea y que observe en todas partes la mayor cautela.

### MANTENIENDÓSE

**MOSCU, 17 UP.** — "IZVESTIA" informa que hay casos en que los cazas derriban hasta 40 aeroplanos germanos y obligan a las formaciones enemigas a arrojar sus bombas antes de llegar sobre la ciudad. Sin embargo los principales esfuerzos soviéticos están dirigidos a la destrucción de los aeródromos enemigos. Los aeroplanos "Stormoviks" son empleados frecuentemente. Pese a la crisis de la defensa de Stalingrado, los rusos están presionando el flanco alemán en las estepas que se extienden al noroeste de la plaza fuerte. Los rusos se lanzaron al asalto contra una altura. "Estrella Roja" dice que los soviéticos conquistaron 13 casamatas y rechazaron varios contraataques mientras los defensores en sectores cercanos mejoraban sus posiciones. "Pravda" anuncia que todos los integrantes de una compañía alemana fueron muertos en una batalla al sur de Stalingrado por la posesión de una colina. En los sectores de Mozdok y Novorossisk se registran prolongados combates. Ambos ban

dos han adoptado posiciones fijas y los invasores no pueden conseguir triunfo alguno, pese a sus repetidos ataques.

### CENTENARES DE REFUGIADOS ESPAÑOLES LLEGAN A MEXICO

**MEXICO 17. UP.** — Llegó a un puerto mexicano un buque neutral en el cual llegaron varios centenares de refugiados republicanos españoles.

### MOSQUITOS BRITANICOS DESDE 30 METROS DE ALTURA BOMBARDEAN BENGHAZI

**LONDRES, 17. UP.** — El ministerio de aviación anunció que anoche los nuevos aeroplanos británicos llamados mosquitos atacaron desde 30 metros de altura las fábricas de Hengelo en la zona ocupada de Holanda no encontraron oposición enemiga. Esta es la segunda incursión nocturna sucesiva contra los objetivos citados.

ANUNCIESE EN "LA RAZÓN"

LA ENCAÑIZADA DEFENSA DE STALINGRADO SIGUE



# Los pilotos brasileños han demostrado ser tan hábiles como los mejores

Desde mucho antes de la guerra están llevando desde de los Estados Unidos a través de 9.000 millas por una de las rutas aéreas más difíciles, aviones hasta Río LA MAYOR PARTE DEL VUELO SE REALIZA POR SOBRE ESPESAS SELVAS DONDE EL ATERRIZAJE FORZOSO EQUIVALDRÍA A LA MUERTE, DONDE NO ES POSIBLE OBTENER GASOLINA

Ninguna ruta es practicable a lo largo de la costa del Atlántico en donde la selva se extiende hacia el mar, sin dejar playa conveniente para aterrizaje de emergencia

El reciente arribo al Brasil de 44 pequeños aviones de transporte y de entrenamiento construidos en los Estados Unidos, pone en relieve la parte que el Comando de Transportes del Brasil ha desempeñado en la edificación del poder aéreo de la república en guerra.

La mayor entrega hecha por aire de aviones norteamericanos a Sur América llevada a cabo por 58 pilotos y mecánicos de la Fuerza Aérea del Brasil, atestigua la intrepidez y el espíritu temerario de los aviadores sudamericanos. Durante varios meses, anteriores a la declaración de guerra, dichos aviadores han estado piloteando aviones desde las factorías de los Estados Unidos hasta el Brasil, en una corriente continua a través de 9.000 millas de una de las más peligrosas rutas aéreas del mundo. Todo esto fué realizado sin sufrir pérdidas ni accidentes.

Los aviones mencionados, que aterrizaron en el Puerto Aéreo Nacional de Río de Janeiro, son de todos los tipos necesarios para conducir con éxito una campaña militar defensiva de cerca de la mitad del continente sudamericano. En absoluto secreto los pilotos brasileños fueron traídos a los Estados Unidos o por las líneas comerciales. Presentaron luego a las fábricas norteamericanas, donde después de someter a prueba las máquinas con el fin de asegurar una perfecta condición mecánica, emprendieron el vuelo hacia las bases de su país.

De este modo los brasileños se encuentran ligados a los Estados Unidos y a las otras naciones democráticas en la realización de un esfuerzo aéreo que rompió todo precedente en la distribución del equipo militar destinado a combatir al Eje. Volando por sobre las pavorosas regiones de América Central, los brasileños se detuvieron brevemente en la zona del Canal de Panamá; partiendo luego para cruzar la región más agreste del Hemisferio. La última etapa del, al parecer, im posible vuelo, se lleva a cabo sobre las frondosas selvas donde el aterrizaje forzoso equivale a la muerte, donde las bases aéreas se hallan muy diseminadas y donde resulta casi imposi-

ble obtener gasolina. Ninguna ruta es practicable a lo largo de la costa del Atlántico, de Venezuela, de las Guayanas y del Brasil. La selva se extiende hacia el mar hasta ser batida por las olas, sin dejar por lo tanto ninguna playa conveniente para aterrizaje de emergencia. La única tierra plana que se encuentra al sur de los llanos de Venezuela está cubierta de vegetación tan densa que los aviadores no alcanzan a divisar, por decirlo así, ni una pulgada de tierra.

Agregados a estos factores geográficos, los brasileños se han hallado y se hallan aun frente a dificultades de orden mecánico al parecer imposible de superar. Necesitan, principalmente, aviones de entrenamiento, los cuales son impulsados por máquinas de 175 caballos de fuerza y tienen corto alcance de vuelo. No obstante ello, estos aviones tanto como los militares de caza y los bombarderos, son conducidos por la misma ruta a Río de Janeiro. Todo exceso de peso es eliminado del equipo y un tanque de gasolina de repuesto se halla colocado en el asiento del instructor. En tales condiciones, el viaje debe ser, realizado en cortas etapas, requiriéndose, a veces, hasta 30 días para conducir este tipo de aviones a Río.

Los aviones de entrenamiento son menos veloces que los otros tipos. Deben además, contar con un abastecimiento especial de gasolina, que no necesitan las máquinas más poderosas. El problema del alojamiento en los pequeños pueblos donde deben aterrizar los pilotos, es también muy serio. Con frecuencia los aviadores ocupan todos los hoteles y de más albergues de las zonas de aterrizaje temporal, quedando siempre algunos que deben arreglarse las como mejor puedan. La tarea resultaría imposible de realizar si los pilotos brasileños no se en contrasen habituados a los riesgos de esta clase de vuelo. Pero ellos han recorrido continuamente las 13.000 millas de rutas aéreas militares del Brasil — a veces sobre zonas desconocidas y virtualmente inhabitadas — y se encuentran a la altura de su cometido, dice una información de Washington.

## LOCALIZADA LA...

(VIENE de la Página 1)

mediata acción de las autoridades judiciales y policíacas. Se venía trabajando intensamente en el esclarecimiento del repugnante hecho.

Ahora podemos informar a los lectores, que ya se ha dado con la basura el cuerpo del niño, habiendo sido otros empleados del crematorio, los que hicieron el sensacional descubrimiento.

Los encargados de hacer el ser-

vicio en el mismo sector del Barrio de Amón estaban sobre aviso y esta mañana, vieron como de una casa se botaban desechos que se vió inmediatamente tenían relación con el primer hallazgo macabro.

Los empleados reportaron inmediatamente el caso a las autoridades judiciales, haciendo el alcalde instructor todas las diligencias del caso. Ahora se si podrá esclarecer todo el ministerio que venía rodeando el hecho delictuoso.

## La Junta Nacional de la Habitación

RECIBIRÁ HASTA EL DIA QUINCE DE NOVIEMBRE ENTRANTE, OFERTAS DE VENTA DE TERRENOS PARA LA CONSTRUCCION DE CASAS DE LA COOPERATIVA "LA FAMILIA", QUE REUNAN LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- 1.—Los terrenos que se ofrezcan deben estar ubicados a una distancia no mayor de un kilómetro de a periferia de la capital.
- 2.—La superficie de ellos, no será ni menor de una manzana, ni mayor de tres.
- 3.—Los terrenos que se ofrezcan deberán estar situados dentro del perímetro del servicio de agua potable urbano o vecinal y ésta debe ser suficiente para abastecer normalmente treinta casas por manzana.
- 4.—No se considerarán propuestas para terrenos cuya pendiente natural exceda de 3%.
- 5.—El proponente indicará el precio y las condiciones de pago.
- 6.—Las ofertas deben ser dirigidas al Secretario de esta Junta.
- 7.—La Junta se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si así lo estimare conveniente.

ARTURO MORALES F.,  
Secretario.

### COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

NUEVA YORK, 17 UP. — Radio Roma difundió el siguiente comunicado oficial: "Violentas tormentas de arena imposibilitaron ayer todas las operaciones en el frente egipcio. Poderosas escuadrillas de aviones alemanes e italianos atacaron en las horas de luz la base naval y aérea de Malta y lograron impactos directos en importantes objetivos". En el curso de una intensa lucha aérea fueron derribados 15 aviones británicos 10 por aviones alemanes y 5 por aparatos italianos".

### LA GRAN OFENSIVA AEREA ALIADA EN EL MEDITERRANEO PROSIGUE

EL CAIRO, 17. UP.— Nuestros cazas bombarderos estuvieron activos sobre los campos de aterrizaje en El Oaba. Nuestros bombarderos pesados volvieron a atacar ese puerto. Anoche continuó la actividad aérea del enemigo en Malta. Las baterías antiaéreas abatió a un aparato atacante. Durante las horas anteriores del día nuestros cazas derribaron a siete aviones enemigos. De todas las operaciones anteriores no regresaron siete de nuestros aviones, pero se encuentran a salvo los pilotos de tres de ellos.

### NUEVA DISTRIBUCION TACTICA DE LAS FUERZAS AEREAS ALEMANAS

LONDRES, 17. UP.— El comentarista de temas aeronáuticos del Daily Express, Basil Cardew, in forma que despachos de fuentes neutrales indican que Alemania ha decidido modificar la distribución de su fuerza aérea enviando refuerzos a Italia en el Norte de Africa, el Ruhr, la Renania, la costa septentrional de Noruega y el frente de Stalingrado. Agrega que un número considerable de aviones recogidos de los países balcánicos sector central del frente ruso y del noroeste de Alemania han sido enviados a las regiones nombradas.

### LOS MEXICANOS PUEDEN PRESTAR SERVICIO MILITAR EN CUALQUIERA DE LAS NACIONES UNIDAS

MEXICO 17. UP.—El Senado aprobó un proyecto de ley que autoriza a los ciudadanos mexicanos a prestar servicios en las fuerzas de cualquiera de las naciones unidas. El proyecto pasa ahora a la firma del presidente Cárdenas.

### COMUNICADO ITALIANO

NUEVA YORK, 17 UP. — El cuartel general de las fuerzas italianas expidió hoy el siguiente comunicado que transmitió la radio emisora de Roma. "En el frente de Egipto las fuertes tormentas de arena impidieron el desarrollo de operaciones. Poderosas formaciones aéreas italo alemanas efectuaron violentos ataques diurnos y nocturnos contra la base naval de Malta, alcanzando con impactos directos a objetivos de importancia. Las fuerzas aéreas británicas sufrieron la pérdida de 15 aviones de los cuales diez fueron derribados por cazas alemanes y cinco por cazas italianos".

### PETAIN TOMA DETERMINACIONES ESPECIALES RELATIVAS A LA DEFENSA DE TUNEZ Y DAKAR

LONDRES, 17 UP. — Según el diario The Star, radio Bruselas propaló una información de Vichy, en el sentido de que el gobierno del mariscal Petain ha tomado una decisión definitiva con respecto a la defensa del imperio francés y particularmente de Dakar. Añadió que la situación de Francia y de Tunes serán objeto de un anuncio especial".

### AVIONES ALEMANES INCURSIONAN EN INGLATERRA

LONDRES, 17 UP. — El comunicado conjunto de los ministerios de aviación y seguridad interior dice: "anoche poco antes de la media noche algunos aparatos enemigos de bombardeo volaron sobre los distritos costeros del nordeste de Inglaterra. Las noticias que se reciben informan que hubo víctimas, así como daños materiales.

### 98 AVIONES DEL EJE DERRIBADOS EN MALTA

LONDRES, 17 UP. — El servicio noticioso de la real fuerza aérea en el medio oriente informa que los defensores de la isla de Malta, derribaron 98 aviones del eje sobre o cerca de la isla en el periodo comprendido entre el 11 y el 15 de Octubre, perdiendo solamente 18 cazas británicos, diez de cuyos pilotos fueron salvados. Se acredita a los Spitfires la destrucción de 93 de esos aparatos enemigos.

### ES ENORME EL TRABAJO EN ARCANGEL POR DONDE LLEGAN LOS MATERIALES BELICOS A RUSIA

MOSCU, 17 UP.— Informaciones dicen que el puerto de Arcangel en la costa septentrional de Rusia por el cual entran al país todas las provisiones aliada se encuentran al país todas las provisiones aliada se encuentra congestionado en un 15 por ciento más de trabajo que en septiembre. Los obreros portuarios, ferroviarios y tripulantes de los buques trabajan en competencia y tratan de superarse unos a otros en la descarga de los embarques y su envío a los puntos de destino.

### SE IGNORA LA MISION DEL GENERAL AUCHINLECK A LA INDIA

NUEVA YORK, 17 UP. — Un despacho de Nueva Delhi que anuncia la llegada del general Auchinleck no revela el carácter que reviste su visita a la India pero cuando fue substituido en Africa del norte por el general Alexander el 13 de Agosto en Londres se indicó que pronto se daría al general Auchinleck un nuevo destino.

### TEMBLORES EN ARGENTINA

SALTA ARGENTINA, 17 UP. — Anoche a las 23.18 se sintió en los pueblos de Cafayate y Chioana en esta provincia un temblor de tierra de menor intensidad. El sisma causó alarma, pero no provocó daño alguno.



# DOS MILLONES y MEDIO de COLONES RECAUDADOS en la PRIMERA QUINCENA

A esa suma se elevan las entradas de la administración pública. — Un millón y medio corresponde al empréstito del Eximbank

## SIGUE OPERÁNDOSE SENSIBLE MERMA EN LAS DIVERSAS RENTAS DEL ESTADO

Se nos informó esta mañana el monto de las entradas fiscales durante la primera quincena del presente mes de octubre. Se eleva a unos dos millones y medio de colones, suma que habría que descontar un millón y medio, que corresponde a ingresos del empréstito del Eximbank. Como se comprenderá dadas las condiciones actuales, sigue operándose sensible merma en el monto de las entradas, ocasionada por la disminución en las distintas rentas a cargo del estado, las que día con día van siendo más reducidas, especialmente las rentas aduaneras, que siempre han constituido la principal fuente de ingresos.

# Asamblea y fiesta tendrán hoy los miembros del Foro Estudiantil Panamericano

SE VERIFICARA A LAS 14 HORAS EN LOS SALONES DEL SAN JOSE TENNIS CLUB Y HAN SIDO INVITADOS LOS ALUMNOS DE LOS COLEGIOS DE 2ª SENSEÑANZA

Gran Auge ha venido cobrando esa organización de estudiantes, que cuenta ya con muchos asociados

Hemos recibido amable invitación del Foro Estudiantil Panamericano para asistir esta tarde a las 14 horas, a una asamblea y luego a una fiesta que tendrá lugar en el San José Tennis Club, y a la que han sido invitados todos los alumnos de los colegios de segunda enseñanza. Esta institución ha logrado atraer a sus filas a enorme número de estudiantes y se ha ido ensanchando cada vez más, tomando un auge extraordinario. En la asamblea de hoy se tramitarán importantes asuntos relacionados con la buena marcha del foro y luego se improvisará una fiesta, que seguro, resultará muy lucida.

## Condecoración al Jefe



El subsecretario de guerra, Robert H. Lovett, entrega al Gral. Henry H. Arnold, comandante de las fuerzas aéreas norteamericanas, la medalla por servicios distinguidos que le fuera otorgada por su brillante record de Australia a los Estados Unidos. El viaje fué hecho en un bombardero pesado, en sólo setentisiete horas y once minutos.

## DECISIVA LA SANGRIEN

(VIENE de la Página 1) — de 100 kilómetros al suroeste desde la ciudad de Maikop ocupada por los alemanes al puerto de Tuapse.

## SE INTENSIFICARON LA RESISTENCIA FRANCESA A LOS ALEMANES

WASHINGTON, 17. UP — El dirigente de los franceses combatientes Andre Phillip informó a los periodistas que la resistencia organizada contra los Alemanes y colaboradores franceses se intensifica en Francia. Los Sacerdotes Católicos y protestantes hablan contra los alemanes desde sus periódicos mientras los diarios clandestinos los atacan también duramente. Phillip fué diputado socialista francés y huyó a Londres desde Francia en Agosto para hacerse cargo del ministerio de interior y trabajo en el comité nacional del general Degaulle. Llegó ayer a esta procedente de Nueva York y declaró: Hoy el cien por ciento de la población de la zona ocupada de Francia y el noventa por ciento en la zona no ocupada están contra el régimen de Vichy y en favor de la resistencia contra los invasores.

## ENORMES DESTRUCCIONES CAUSADAS A LOS ALEMANES EN STALINGRADO

MOSCU, 17. UP— El alto comando soviético dió a publicidad el siguiente comunicado suplementario: En la lucha de Stalingrado, nuestras tropas están frustrando constantes ataques enemigos. Fuerzas de infantería alemana, apoyadas por cuarenta tanques, atacaron a una unidad que defendía una de las calles de la ciudad. Nuestros hombres destruyeron 23 tanques alemanes en encarnizada lucha y dieron muerte a 350 alemanes. En otro sector, un destacamento soviético se retiró a nuevas posiciones defensivas. Nuestros morteros incendiaron 4 tanques y unos 20 cañones y aniquilaron parte de tres compañías de infantería. En Stalingrado, nuestras patrullas realizan gran actividad. En una redonda escaramuza, nuestras fuerzas destruyeron diez cañones y seis ametralladoras. En la zona de Mozdok, nuestros hombres destruyeron varios tanques y cañones y dieron muerte a un centenar de alemanes. Otra unidad soviética frustró el ataque de un

# Madeleine Carroll habla del BAÑO para el logro de BELLEZA



Las estrellas del cine no tienen rival respecto a NITIDEZ. Madeleine Carroll explica la atracción perfumada que puede lograrse del baño.

El baño es muy importante. Empleo JABÓN LUX DE TOCADOR—mi jabón para el cutis—en el baño. Su agradable y rica espuma limpia los poros de la piel, dejándola NITIDA, fresca y suave como una rosa.

**JABÓN LUX DE TOCADOR**  
—para una Piel Suave y Atractiva

## COMUNICADO BRITANICO DEL MEDIO ORIENTE

EL CAIRO, 17 UP. — El comando del levante emitió el siguiente comunicado: "aviones británicos de caza derribaron a 7 aparatos enemigos que atacaron a Malta con lo cual ascendió a 107 el número de aparatos alemanes e italianos derribados alrededor de este pequeño baluarte del Mediterráneo durante Octubre". Otro aparato del eje fue derribado por el fuego antiaéreo a la noche del jueves y esta incluido en el total anterior. El comunicado no incluye a aquellos aparatos que casi con seguridad han sido destruidos".

## AVIONES A LOS BUQUES JAPONESES EN INDOCHINA

CHUNG KING, 17 UP. — Los hundimientos de buques de los submarinos británicos y norteamericanos han obligado a los buques de guerra japoneses a abandonar el uso de la bahía de Camboya en la Indochina Francesa se ha declarado el capitán Pie Poyade de los franceses combatientes que logró huir de aque colonia ocupada por los japoneses. La bahía es una de las mejores bases navales de Asia.

## GIBRALTAR ENTRENA SU GUARNICION PARA LA DEFENSA

NUEVA YORK, 17 UP. — Una radio alemana transmitió un despacho de La Línea indicando que anoche las tropas de tierra la aviación y la flota británicas destacadas en Gibraltar realizaron las maniobras más energéticas que hayan sido cumplidas desde el comienzo de la guerra.

## LLEGO A LA INDIA EL GENERAL AUCHINLECK

NUEVA DELHI, 17 UP. — Llegó el ex comandante del 8 ejército británico en el norte de África, general Sir Claude Auchinleck.

## COMUNICADO SOVIETICO

MOSCU, 17. UP— El alto comando soviético dió a publicidad el siguiente comunicado: En la noche del 16 de octubre nuestras fuerzas lucharon intensamente contra el enemigo en las cercanías de Stalingrado y de Mozdok. En los demás frentes no se registraron cambios de importancia.

batallón de infantería alemana y dió muerte a 200 alemanes. En el frente de Novorossisk, tropas de infantería enemiga apoyadas por aviación atacaron nuestras posiciones. A costa de grandes pérdidas, los alemanes lograron avanzar un tanto. Hombres de la unidad X rechazaron ataques enemigos y dieron muerte a unos 300 alemanes. En un sector del frente de Carelia, una unidad soviética atacó la línea del frente finlandesa, se abrió paso a través de ella y se apoderó de una posición fortificada enemiga. Los finlandeses contrataron repetidas veces y sufrieron unas 200 bajas. Las fuerzas soviéticas capturaron blocaos y fortalezas enemigas y se apoderaron de gran cantidad de materiales de guerra. En el Cáucaso septentrional, los guerrilleros soviéticos han dado muerte a 300 alemanes, descarrilaron un tren de aprovisionamiento, volaron 4 puentes y quitaron muchas toneladas de gasolina de tanques alemanes".

## LAS PARTIDAS DE BRIDGE ESTA TARDE EN EL CLUB UNION A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA

—Esta tarde en el Club Unión se llevarán a cabo unas interesantes partidas de bridge, a beneficio de la Cruz Roja. A las organizaciones de este acto humanitario tan hermoso, LA RAZON envía sus calurosas felicitaciones.



# El Dia Social

## HOGAR DE PLACEMES



Doña YOLANDA DELCORE DE ZAYAGUEZ

Una graciosa muñequita engalana desde ayer en esta capital, el hogar del doctor don Prudencio Zayaguez y de su bella señora esposa doña Yolanda Delcore de Zayaguez.

LA RAZON es envía sus parabienes y a la nueva amiguita le desea un cúmulo de dichas.

Pasado mañana se cumple el primer año de haber fallecido la inolvidable amiga María Adelia Jara, hija de don Tobías Jara y de su estimable señora esposa doña Mariquita de Jara de la ciudad de Heredia, donde su muerte causó honda pena.

LA RAZON renueva su más sentida condolencia a sus progenitores y a los demás deudos

### LA FIESTA DE QUINCE AÑOS DE ESTA NOCHE

Esta noche en su casa de habitación, la señorita Lygia Ruiz Montalto hija del Dr. don Víctor Manuel Ruiz y de su señora esposa doña Adela Montalto de Ruiz, ofrecerá un baile a sus amistades, con motivo de celebrar hoy sus quince años. La saludamos

## DE PANAMA POR LA VIA AEREA



DR. D. JOSE MANUEL QUIRCE

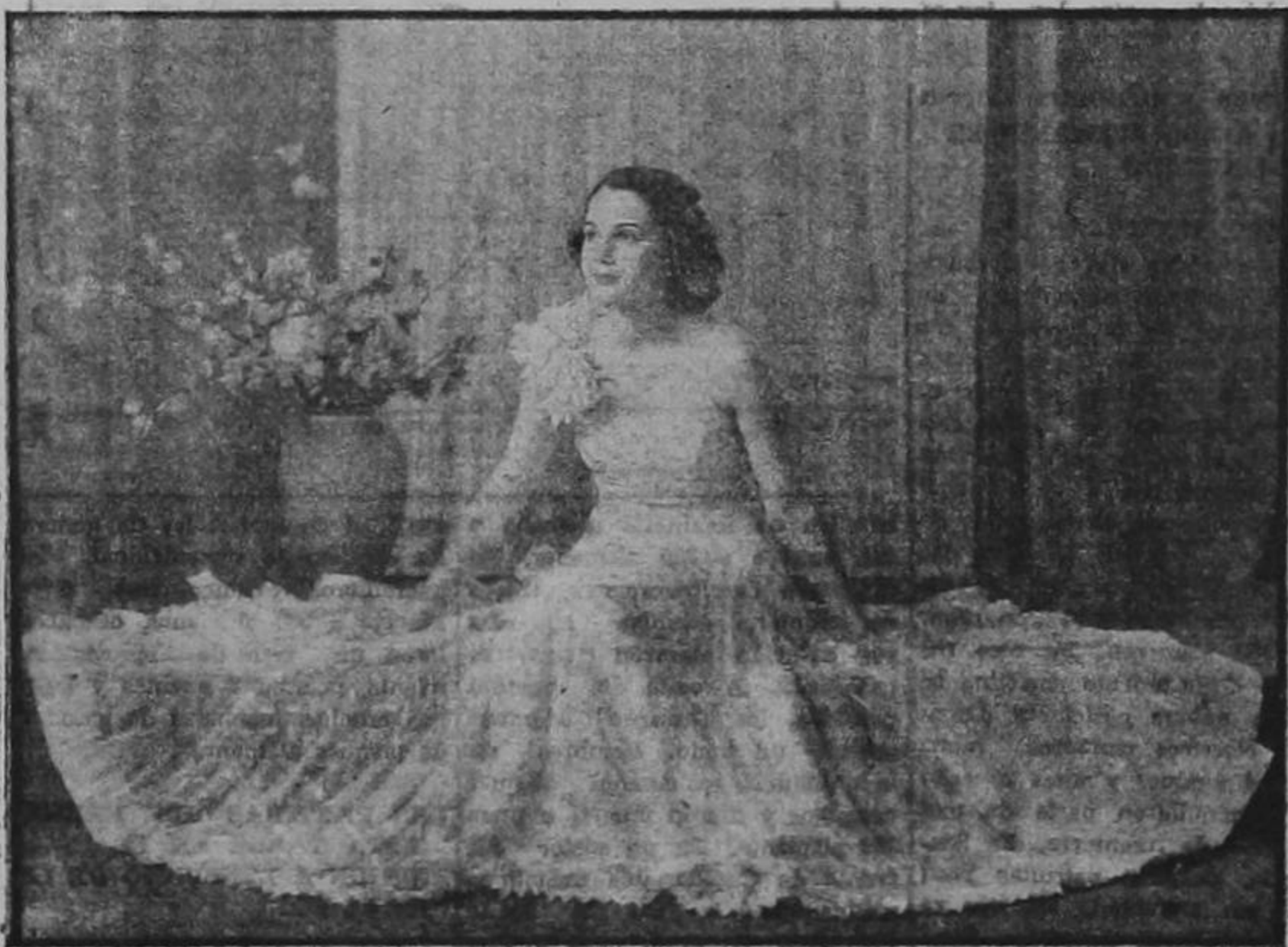
Por la vía aérea regresó ayer al país de su viaje a la hermana república de Nicaragua, el joven Dr. don José Manuel Quirce. LA RAZON lo saluda atentamente, celebrando su retorno a la patria.

## REGRESO DE NICARAGUA POR LA VIA AEREA

Por la vía aérea llegó a Costa Rica procedente de la hermana república de Panamá, Mr. Ramon R. Gromblad, alto funcionario de la United Fruit Co.

LA RAZON le presenta su cordial saludo de bienvenida.

## CANCION DE CUNA



Sra. doña CRISINITA TINOCO DE GUARDIA

Anoche el hogar de los jóvenes esposos, la llegada de su nuevo niño. LA RAZON los saluda cordialmente, deseándoles toda clase de felicidades. La señora doña Crisinita Tinoco de Guardia, recibió en medio de albozozos de alegría

# Vida Diplomática

## ENFERMO EL EXCMO. Sr. MINISTRO DE LA ARGENTINA

Continúa mejor de la indisposición que lo ha afectado últimamente, el Excmo. señor doctor don Enrique Loudet, Ministro de la hermana república de la Argentina en Costa Rica y Nicaragua. LA RAZON anhela el pronto bienestar del directo amigo.

### EL COCKTAIL DE MAÑANA

Mañana en la tarde en su casa de habitación, el Hon. Sr.

Mañana en la tarde en su casa de habitación, el Hon. Sr. don Raúl De la Guardia, primer secretario de la Embajada de Panamá y la señora de De la Guardia, ofrecerán un cocktail en honor del segundo secretario de relaciones exteriores de la hermana república del Sur y de su señora esposa, quienes ayer llegaron al país.

# La boda de hoy



Señorita MARIA LILIA MONTEJO ORTUÑO

Elegante y bella señorita de la sociedad Josefina, cuyas nupcias con el joven Lic. don Gonzalo Facio, se celebrarán hoy a las seis de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Pedro de Montes de Oca, en medio del afecto unánime de todas sus numerosas relaciones.

LA RAZON los saluda cariñosamente y para ellos anhela la más constante felicidad.

### EL BAILE DE QUINCE AÑOS ESTA NOCHE EN LA CASA ESPAÑA

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación. Sufray Barzuna S., tiene el gusto de invitar a usted al baile de confianza que dará en la Casa España, el día 17 de los corrientes (hoy) a las 8.30 de la noche. Octubre de 1942. LA RAZON le desea toda clase de felicidades.

### ONOMASTICO

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de Santa Alicia enviamos una sincera felicitación a las que llevan este nombre, especialmente a doña Alicia Castro de Porras, doña Alice Pinto de Soto, doña Alice Kepfer de Gollénaga, a las señoritas Alicia Robles Salazar, Alicia Sáenz Brenes, Alicia Castro Arguiello, Alicia Robles Salinas y a todas las damas y señoritas que sean afortunadas con ese nombre.

### PROTESTAS EN CHILE POR LA INTIMACION DE ESPIAS NAZIS

SANTIAGO DE CHILE, 17 UP. — La población de Zapallar protestó ante las autoridades por la decisión de internar en esa zona a los espías nazis detenidos

por lo que el gobierno estudia la posibilidad de confinarlos en la Isla Quiriquina situada en la entrada de la bahía Concepción donde estuvieron confinados en la guerra anterior los sobrevivientes del crucero germano Dresden.



# Hermanos Bolaños - Hermanos Ruiz frente a frente mañana en el Estadio

EN EL ESPERADO ENCUENTRO ENTRE EL UNIVERSITARIO Y LIBERTAD, QUE SERA DE LOS QUE DEJEN RECUERDO EN LA AFICION

En anteriores partidos entre ambos equipos el Universitario ganó primero por 4 - 1 y empató el segundo a tres tantos

En el preliminar contendrán Alajuela y Cartago los que están deseosos de lograr el triunfo para mejorar su situación dentro del Campeonato

**ADOLFO RUIZ DIRIGIRA ESTA MAXIMA CONTIENDA QUE HA SIDO CONFIADA A SUS MAGNIFICAS CAPACIDADES**

El numeroso público aficionado al deporte que ha seguido con interés el actual campeonato Nacional de Fútbol de primeras divisiones estará de plácemes el próximo domingo. Tendrá ocasión de apreciar un espectáculo de los que dejan recuerdo el esperado partido UNIVERSIDAD NACIONAL y C. S. LA LIBERTAD en el que lucharán caballeramente la fuerza libertad con la técnica estudiantil el coraje de los blanquinegros con la inteligencia de los celestes. De esos dos cuadros es posible que se forme el equipo que ha de representar a Costa Rica en los eventos deportivos de Guatemala en el mes de noviembre próximo por lo que indiscutiblemente cada jugador dará de sí todo lo que sabe para conseguir su inclusión en la lista oficial seleccionada. Si el tiempo ayuda permitiendo que la cancha esté seca, el espectáculo tiene que ser magnífico pues tanto la rivalidad de ambos equipos como la posición en el actual campeonato los hacen propensos a dar el máximo de rendimiento. Universidad ha tenido ventaja en los partidos anteriores contra los libertos pues ganó el primero 4 x 1 y empató el segundo 3 x 3 pero ese detalle no implica nada porque la situación de los cuadros actualmente puede haber cambiado mucho de como es-

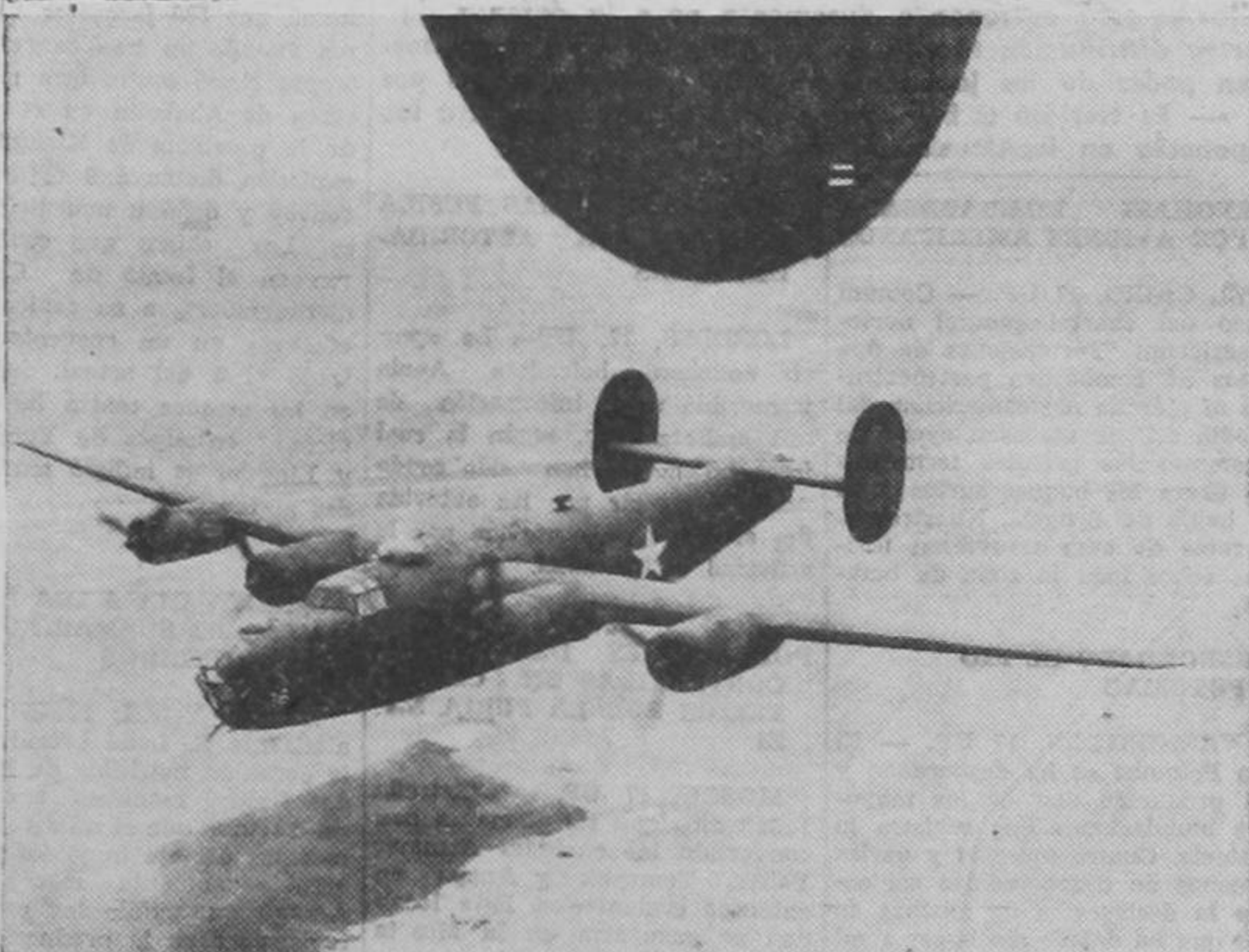
laban en esas oportunidades. Lo que si se sabe es que la contienda será nivelada y emocionante y que el público saldrá satisfecho de haber asistido al estadio.

Con el equipo de los estudiantes ha venido alineando con magnífico resultado el Dr. Bolaños, Profesor de la Facultad de Dentistería y con el cuadro liberto debutará ahora su hermano Oscar Bolaños, que tuvo justo debutará ahora su hermano Oscar Bolaños, que tuvo justo renombre y bien conquistada fama en el país y fuera de él. Esperamos que su reaparición sea tan acertada como la del doctor Bolaños, que ha logrado levantar nuevamente los tenederos en cada intervención que él tiene con su equipo.

Como preliminar también actuarán los cuadros de Alajuela y Cartago con ansias recíprocas de llevar para su provincia la supremacía en puntos y en buena clase de fútbol, lo que estamos seguros conseguirán por los antecedentes y últimas presentaciones de cada contendiente.

Los arbitrajes a cargo de Julio Guell y Adolfo Ruiz es posible que satisfaga a jugadores y público asistente porque ambos elementos cuentan con credenciales y reputación que los autoriza para dirigir tan importantes contiendas.

## Sobre el Desierto Africano



Poderoso bombardero norteamericano de cuatro motores, en vuelo sobre las posiciones del Eje en el desierto de Libia. La incesante acción de estos bombarderos ha contribuido con gran eficacia a la destrucción de las líneas adversarias de comunicación y a paralizar los movimientos del enemigo.

### COMUNICADO ALEMAN

NUEVA YORK, 17. UP.— El cuartel general de las fuerzas armadas alemanas emitió hoy el siguiente comunicado de guerra que fue transmitido por la radio emisora de Berlín: En el Cáucaso occidental, se ganó ayer nuevamente considerable terreno mediante el ataque de tropas alemanas y eslovacas. El enemigo opuso recia resistencia. Aviones bombardeos destructores prestaron un apoyo eficaz a las fuerzas terrestres. Al oeste de Terek, las tropas rumanas desalojaron al enemigo de varias posiciones en las montañas e hicieron numerosos prisioneros. En la zona de Stalingrado nuestra infantería y formaciones blindadas

en cooperación con fuerzas aéreas que atacaron incesantemente y con el fuego de la artillería continuaron su recia ofensiva. A pesar de la enérgica oposición enemiga nuestras fuerzas rebasaron varias posiciones fuertes y se atrinchero. También entraron en la fábrica de cañones llamada Barricada roja. Mediante un avance en dirección al norte de nuestras tropas las fuerzas enemigas al NO de la ciudad han visto cortadas sus líneas de comunicaciones y se ven amenazadas con ser aniquiladas. Al este del Volga nuestras fuerzas aéreas dirigieron violentos ataques contra emplazamientos de artillería enemiga. Durante el transcurso del día los cazas alemanes eliminaron a las fuerzas aéreas

soviéticas del aire y derribaron 18 aviones enemigos, sin ninguna pérdida por su parte. En otros sectores del frente oriental, sólo hubo acciones de carácter local. Las concentraciones de tropas soviéticas que durante una quincena se han estado observando en todas las líneas ferroviarias del sector de Kolinin Toropez han sido atacadas con éxito constantemente por la Luftwaffe. Fueron atacadas repetidamente las estaciones ferroviarias de Bologje Ostskov Toropez Selisharevo y Soblago, que son de suma importancia y con frecuencia se interrumpió el movimiento de numerosos trenes muchos de los cuales cargados con material bélico fueron destruidos.

*Hasta sus mejores amigas la evitan...*

Nadie visita a Silvia. Los hombres tratan de evitarla. ¡Hasta sus amigas la evaden! Usted también haría lo mismo: porque nadie quiere la compañía de una joven que olvida usar Mum.

Hey, toda mujer pulcra debe saber que el baño sólo corrige los efectos del sudor anterior. Para prevenirse contra el olor de la transpiración por venir, se necesita Mum.

Rápida, inofensiva y segura, basta un toque de Mum en cada axila para quedar protegida todo el día. Puede aplicarse aunque esté usted ya vestida o al estar de rasurarse las axilas porque no daña la ropa y suaviza la piel.

Procure hoy mismo un bote de Mum en la botica y verá cómo sus amigas — y amigos — buscan su compañía.

Use Mum también en los toallas higiénicas, por pulcritud



**MUM**

quita el olor del sudor

## TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

### MATRIMONIO ESQUIVEL - BOLETTI

—El 24 de los corrientes contraerán matrimonio en esta capital, el joven don Guillermo Esquivel Yglesias, con la estimable señorita Maria del Carmen Boletti Kepfer. LA RAZON les adelanta sus votos porque sean eternamente muy felices.

### PARA CALIFORNIA EN VIAJE DE RECREO

—Por la vía aérea se dirige a California en viaje de placer, LAZON los despide atentamente,

joven señora doña Angela Pineda de Corse. LA RAZON le adelanta su saludo de despedida, deseándole una feliz travesía y gran permanencia en el exterior.

### PARA MEXICO

—En viaje de recreo siguen por la vía aérea para la hermana república de México don Gonzalo Jiménez Flores dueño de la Jardinería "Las Plantas" y su estimable señora esposa doña Flory Ross de Jiménez. LA RAZON los despide atentamente,



# GRAN OFENSIVA AMERICANA EN EL PACIFICO SE ANUNCIA

UN INSTITUTO DE INSTITUCION MEDIA EN CARACAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 17 UP. — La municipalidad anunció la aceptación por el ministerio de educación de la oferta de un lote de terreno de 6.000 metros cuadrados en el cual se construirá, costeado por dicho ministerio, el instituto de educación media.

## COMUNICADO BRITANICO DE EL CAIRO

EL CAIRO, 17. UP. — El comando británico de Levante emitió el siguiente comunicado: Durante la noche del 15 al 16 de Octubre se realizaron por ambas partes actividades de patrullas. Ayer se registraron algunos duelos de artillería. Nuestros aviones medianos de bombardeo atacaron las instalaciones del puerto de Tobruk en la noche del 15 al 16 de Octubre. Ayer nuestros aviones de caza y bombardeo realizaron gran actividad en los aeródromos de El Daba. Nuestros aviones pesados de bombardeo realizaron ataques durante las horas de luz contra los buques surtos en el puerto de Bengasi. Durante la noche del 15 al 16 de octubre prosiguió la actividad aérea sobre Malta y durante todo el día de ayer. Un avión enemigo fué derribado anoche por fuego antiaéreo y nuestros aparatos de caza destruyeron siete aviones enemigos durante el día. "De las operaciones consignadas en el comunicado siete de nuestros aparatos no han regresado a sus bases pero tres de los pilotos se encuentran a salvo".

## UNA FATAL EXPLOSION DE UN TREN MATA A 500 SOLDADOS JAPONESES EN KIANG SI. — 13 PATRIOTAS HOLANDESES FUERON FUSILADOS POR SUS "ACTIVIDADES ANTI-GERMANAS"

La guarnición británica de Gibraltar se está entrenando duramente para la defensa de la plaza. — Se anuncia una nueva distribución táctica de las fuerzas aéreas alemanas. 40 cañones americanos caídos en poder de los japoneses en Filipinas recapturados por los americanos en Guadalcanal. — Es terrible el bombardeo aéreo americano contra los japoneses en las Aleutianas

## GRANDES REFUERZOS LLEVAN LOS JAPONESES A GUADALCANAL

WASHINGTON, 17. UP. — Parece ser decisiva la lucha que está desarrollándose en las islas Salomón por el dominio del suroeste del Pacífico entre las fuerzas norteamericanas y las recién reforzadas tropas japonesas apoyadas por una gran flota de invasión.

El enemigo está esforzándose por desalojar a las fuerzas norteamericanas de la importante base de Guadalcanal, de la que los norteamericanos se apoderaron en agosto último, y está intensificando el fuego de artillería de sus piezas recientemente desembarcadas, así como la acción de sus tropas de tierra. Se informa que a más de los transportes enemigos que han llevado refuerzos a la costa septentrional de la isla y de los buques de guerra japoneses que han cañoneado las posiciones norteamericanas, fué avistada ayer una gran concentración naval enemiga cerca de las islas Shortland, a 260 millas de Guadalcanal. En los círculos navales se considera probable que esté por desarrollarse una batalla naval de grandes proporciones, aunque la marina norteamericana oculta celosamente sus movimientos y no ha dado indicación alguna sobre cual será la contra medida que se piensa adoptar.

Informaciones procedentes del Pacífico hacen saber que durante la defensa de su base de Guadalcanal, las tropas norteamericanas de infantería de marina tomaron a los japoneses 40 cañones norteamericanos de 75 milímetros, que, según se cree, habían caído en manos del enemigo en la lucha de las Filipinas, hace varios meses. Mientras que los norteamericanos luchan para mantener su cabecera de puente en Guadalcanal para una ofensiva aérea contra el resto de la isla, ocupado por los japoneses, los invasores japoneses de las Aleutianas, en el confín opuesto del frente de guerra del Pacífico; están soportando un terrible bombardeo aéreo.

## EL JURAMENTO DE LOS JOVENES RUSOS PARA EL 7 DE NOVIEMBRE

MOSCU, 17 UP. — El 7 de noviembre aniversario de la revolución bolchevique los pioneros y miembros del movimiento infantil comunista prestarán su juramento de odio al invasor alemán. Dicho juramento adoptado por el comité central de la Kom somol compromete a cuantos lo prestan a "Vivir estudiar y trabajar para ser dignos del gran título de jóvenes Leninistas de "A A" Prometo dice el juramento ser disciplinado, honrado, trabajador, valiente y duro. Odio con todo mi corazón a los invasores fascistas y me prepararé incansablemente para la defensa de la madre patria".

## BENGHAZI BOMBARDEADA POR AVIONES AMERICANOS

EL CAIRO, 17 UP. — Comunicado del cuartel general norteamericano: "Formaciones de aparatos de bombardeo pertenecientes al ejército norteamericano del medio oriente atacaron ayer no obstante las grandes tormentas de tierra los buques surtos en la bahía de Bengasi. Nuestros aparatos de caza estuvieron activos sobre toda la zona de batalla.

## DESBORDADO EL RIO POTOMAC

WASHINGTON, 17 UP. — El río Potomac se ha desbordado y ha producido una de las mayores inundaciones que registra la historia. Cuatro muertos y varias decenas de desaparecidos así como la destrucción de muchas casas que ha dejado sin hogar a miles de personas en zonas de los estados de Maryland Virginia y West Virginia son las consecuencias inmediatas de la inundación. Se calculan los daños en millones de dólares. Después de recorrer las zonas amenazadas el presidente Roosevelt exhortó a las autoridades a tomar precauciones para proteger a la capital. Miles de trabajadores están levantando barreras con bolsas de arena.

## 13 HOLANDESES MAS FUSILADOS POR LAS AUTORIDADES NAZIS

LONDRES, 17. UP. — La agencia noticiosa holandesa Aneta transcribió una información de una emisora rusa, según la cual trece holandeses han sido condenados a muerte por las autoridades alemanas de ocupación por la actividad antigermana.

## POBLACIONES DEL KUBAN CONVERTIDAS EN CEMENTERIOS POR LA FURIA NAZI

MOSCU, 17 UP. — "Estrella Roja" dice que los alemanes han convertido las ciudades Armavir Yelisk, Temryuk y Anapa en extensos cementerios. Esta localidad se encuentra en la Meseta Norte del Cáucaso en la provincia del Kubán a lo largo de la costa del Mar Negro frente a Crimea y al sur de Rostov en la costa del mar de Azov. Anapa situada frente al estrecho de Kerch y al nordeste de Novorossisk es descrita como un grupo de ruinas y tres cuartas partes de Armavir situada en la línea seguida por los invasores para llegar a Mozdok están destruidas.

## TOTAL-EXPLOSION DE UN TREN MATA 500 JAPONESES EN KIANG SI

CHUNKING, 17. UP. — Se informó que 500 japoneses perecieron cuando un tren cargado de tropas chocó contra otra máquina cerca de Ahnsitu en el noroeste de la provincia de Kiangsi. La explosión destruyó 6 coches de convoy y dañó un puente de acero. Los chinos que contrataron en el frente de Chekiang dieron muerte a un centenar de efectivos en un encuentro registrado el 5 del actual. Además en los ataques contra las guarniciones enemigas de Yungshiling y Lingchu se infligió muchos daños al invasor.

## AUMENTA DIA A DIA EL NUMERO DE SUBMARINOS DEL EJE HUNDIDOS

NUEVA YORK, 17 UP. — El almirante E. Land presidente de la comisión marítima de los Estados Unidos manifestó anoche en un discurso que el número de submarinos del eje hundidos por los aliados "aumenta mes a mes". Agregó que "Sólo los progresos registrados en la producción marítima de esta unión son suficientes para equilibrar la batalla".

Mañana domingo: Romance de héroes! ¡dilio en un infierno de bombas! ¡Un beso bajo los aviones nazis que pulverizan a Londres! EL ESCUADRON DE LAS AGUILAS

por Robert Stack, Diana Barrymore, John Hall, etc. Garantizamos esta película como la más grande del año!

Mañana domingo: MODERNO: Pepe Arias en: EL HERMANO JOSE

Hoy Sábado 17 de Octubre

PALACE A las 3-7 y 8.45 0.75 Chester Morris en: Estreno formidable Columbia RASTRO EN LAS TINIEBLAS

VARIEDADES A las 3, 7 y 8.45 0.75 EL HERMANO JOSE por Pepe Arias el brujo!

MODERNO A las 3, 7 y 8.45 0.50 Estreno Universal de vaqueros! FALSOS HEROES por Johnny McBrown

IDEAL A las 7 y 8.45 0.40 EL HEROE ENMASCARADO por Charles Starret

LIBANO A las 3, 7 y 8.45 0.50 LA LEGION FRONTERIZA por Roy Rogers

KEITH A las 7 y 8.45 0.40

DIAS TRAGICOS por Johnny Mc Brown

Pronto ya llegó: TARZAN CONTRA EL MUNDO

## TEATRO LATINO

(PASEO DE LOS ESTUDIANTES)

Hoy SABADO 17 de Setiembre a las 7 y media p. m.

Bajo uno de los más REGIOS programas se abrirá esta noche al público un conjunto de variedades nunca visto que hará las delicias de todos sus asistentes.

Desfilarán uno tras otro sucesivamente, los más prominentes artistas y se pondrá en escena la mecatuda danza:

### "LAS HAWAIANAS"

interpretada por ANTONIA MURILLA, DORA GOMEZ, MIRIAM GUILLES y ENILDA ROJAS.

También el colosal estreno de carcajada loca:

### "MARQUETISMO"

por el genial actor cómico R. DORTICOS.

Terminará el desfile de espectáculos con la preciosa comedia archi-cómica:

### "11 MUJERES" o "Agencia de Divorcio"

CON EL SIGUIENTE REPARTO:

MODESTO, R. Zamora — DON JUSTO, M. Araya — SABIONDO, Ureña — FILOMENO, R. Dorticós — CASIMIRO, Chacón — PRUDENCIA, Raquel Lobo. — LALEJULE, Antonia Murillo — FELICIA, Miriam Guilles. UNA HORA DE RISA INCONTENIBLE

Como gran vaciladora, DOS VALIOSAS TINAJAS y UNA CESTA DE PROVISIONES. ENTRADA . . . . . ¢ 0.50

Para mañana domingo: GRAN MATINEE y regia función en LA NOCHE con valiosos regalos en ambos tiempos.

Estos grandes programas son transmitidos por la poderosa Radio AMERICA LATINA

Mañana Domingo: Una grandiosa novela de Alejandro Dumas prodigiosamente realizada en la pantalla del RAVENTOS

LOS HERMANOS CORSOS con Douglas Fairbank Jr.

RAVENTOS A las 3, 7 y 8.45 0.75 Emocionante estreno cuyo secreto hay que guardar:

PROA AL PELIGRO con Richard Arlen y Jean Parker!

CAPITOLIO A las 3, 7 y 8.45 0.50

Tito Luisardo en: NOVIOS PARA LAS MUCHACHAS

ADELA A las 3, 7 y 8.45 p. m. 0.50

Héctor Coire en: VOLVER A VIVIR

AMERICA A las 3, 7 y 8.45 0.50

Nini Matshall en: LOS CELOS DE CANDIDA

CASTRO A las 7.30 0.40

Tito Guizar en: MIS DOS AMORES

Pronto: Dos Mexicanos en Sevilla con Emilio Tuero. Piratas del Caribe, de Cecil B. de Mille. Murie con las Botas Puestas, con Errol Flynn y Olivia de Havilland. Tres cañonazos que repercutirán por todo Costa Rica!